A°. 1854. N°. 80.

DINGSDAG — 4 APRIL.

# UTRECHTSCHE PROVINCIALE EN STADS-COURANT

## Algemeen Advertentie-Blad.

De Burgemeester der stad Utrecht brengt ter kennis der Ingezetenen, dat vergadering van den Raad zal worden gehouden op Donderdag den 6. April 1854, des namiddags ten één ure.

Utrecht, den 3. April 1854.

De Burgemeester voornoemd,
N. P. J. KIEN.

### UTRECHT 4 April.

Het voorloopig verslag in de Tweede Kamer der Staten Generaal, nopens de regeling van het armbestuur, is openbaar gemaakt.

De indruk, door dit wets-ontwerp *te weeg gebragt bij de overgroote meerderheid*, was vergelijkenderwijze gunstig. Het bevatte niet, zooals vorige ontwerpen, het verderfelijk beginsel van *algemeene Staatszorg* en ook niet de strekking om de *kerkelijke en bijzondere liefdadigheid* aan banden te leggen.

Opmerkelijk was in 't oog der Kamer de drieledige verklaring der regering;

1°. dat, de vorige aangeboden wetsontwerpen omtrent de kerkelijke en bijzondere liefdadigheid verder zijn gegaan, dan de aard der zaak medebragt;

2°. dat, hoe de kerk dit gewigtig deel harer roeping ook volbrengt, dit den aard der zaak niet kan veranderen, noch den Staat de bevoegdheid geven, de taak der kerk over te nemen of haar te noodzaken, hare inzigten aan de zijne ten offer te brengen, en

3°. dat de Staat verpligt is te waken, en dus enkel eene policie-zorg uit te oefenen met opzigt tot de armoede.

De *armverzorging* is, volgens de strekking van het ontwerp, eene *zedelijke* verpligting, rustende op de *vrijwillige godsdienstige liefdadigheid.*

Een aanzienlijk getal leden echter had tegen de voordragt menig *onoverkomelijk* bezwaar. Het vond er bepalingen in, die aandruischen tegen het regt der gezindheden en der kerkelijke en bijzondere instellingen van weldadigheid, en die tevens de grenzen overschrijden eener policie-zorg. Zoo begeeft zich de wetgever in art. 7, 10, 11 en 12 op een gebied, dat het zijne niet is, terwijl art. 20, 21 en 25 de kiem bevatten van eene Staats-armenzorg en daartoe zelfs wettelijke regelen geven.

Meer andere bepalingen behelzen voor vele leden insgelijks onoverkomelijke bezwaren.

Zonder de *memorie van toelichting* zou het wetsontwerp bij velen de vrees doen ontstaan, dat de Regering het stelsel van de vorige ontwerpen, *ofschoon in meer gematigden geest*, was gevolgd.

Er was echter wijziging in dit stelsel te brengen. In de vorige niet, zonder geheele omverwerping van systeem.

Er waren ook leden, die beter tevreden waren met het ontwerp, hetwelk het beginsel aanneemt: de ondersteuning der armen is een *zedelijke pligt*, rustende op vrijwillige liefdadigheid. De Staat had echter tot pligt om over den stand der armoede een wakend oog te houden.

Ook waren er leden, die dit ontwerp ten eenenmale afkeurden. Zij wilden in het armbestuur *kracht* en *eenheid*, en daartoe moesten ook de *kerk* en de *bijzondere instellingen* aan de *wet* onderworpen worden. Dit ontwerp laat alle armenzorg, tegen de bedoeling van de grondwet, los. Dit was tegen de veiligheid van het algemeen en van den Staat. Zij juichten daarom vorige ontwerpen toe. Het ontwerp, nu in behandeling, hinkt op twee gedachten. Het wilde voldoen aan *vrije* en aan *voorwaardelijke* liefdadigheid, en van daar tegenstrijdigheid in de bepalingen.

De voorstanders van de *vrijheid* en *autonomie* der gezindheden, zagen alzoo menige bepaling in het wets-ontwerp, welke *bestaande regten* verkorten, doch onder hen waren er ook niet weinigen, die den Staat de bevoegdheid toekenden om de noodige inlichtingen te vragen, en des noods *met klem* te eischen. Hoe toch anders te *waken* tegen de armoede, als men die niet kan ontdekken?

Men zegt, die inlichtingen zullen *redelijker* wijze niet worden geweigerd, maar hoe als dat *onredelijker* wijze geschiedt?

De leden, die vorige ontwerpen nog niet voldoende achten voor de staatzorg, waren natuurlijk met de beginselen van dit ontwerp, noch met de beschouwing van § 2 geenszins tevreden. De staat is, volgens hun gevoelen, verpligt, om ter wille van de *algemeene veiligheid*, den *gemeenen* vijand in het oog te houden en zoo mogelijk te overwinnen.

Naar aanleiding van § 3, werd er gevraagd: wat beteekent het woord *armbestuur?*

De meerderheid antwoordde: in zooverre het als een onderwerp van wettelijke regeling mag worden beschouwd, kan daar niet mede bedoeld zijn, *dat* armbestuur, hetwelk, uit den aard der zaak en in verband met de scheiding van Kerk en Staat, opgedragen is aan de Christelijke liefdadigheid maar alleen *dat*, hetwelk van de Regering of den Staat uitgaat.

De *memorie van toelichting* zegt: dat de wijze der regeling van art. 195 der Grondwet, bij gemis van nadere duidelijke aanwijzing, overgelaten is aan de wijsheid en het oordeel van een gewoon wetgever. Dat bevreemde velen, en die gevolgtrekking scheen eenigzins te ver gedreven. In den geest, die de herziening der Grondwet in 1848 beheerschte, was toch een leidraad te vinden, tot rigtige interpretatie van dat artikel, en die geest was immers onloochenbaar eerbiediging der nationale regten en vrijheden en van volkomene zelfstandigheid van al wat tot de kerk behoort en van haar uitgaat.

Enkele leden wilden zelfs art. 195 der grondwet wijzigen, als daarin een andere dan die onbeperkte en alles omvattende zin lag.

Ééne naauwkeurige en uitgebreide statistiek der armoede achtten vele leden hoogst nuttig; doch anderen deelden dat gevoelen niet. De Regering had, volgens hen, niets meer te openbaren, dan door haar, op *haar gebied*, was verrigt. Het verslag behoeft dus niet te treden in de verrigtingen van de diaconiën en onnoodig is dan ook het vragen van mededeelingen dienaangaande, ja geenzins wenschelijk.

De groote en eenige vraag is dus, of de Staat het regt heeft om zulk eene mededeeling te eischen.

De meerderheid beantwoordde dit *ontkennend.*

Maar al was de eisch geoorloofd, dan was het onraadzaam, de diaconiën niet te eerbiedigen in hare eigenaardigheid, en onstaatkundig, weigerachtigen te straffen. *Weigerachtigheid* toch, zou het gevolg zijn van *vrees* voor toenemende inmenging van staatswege, die vrees zou aangroeijen naarmate de wet gestrenger werd, en dan zou het gevolg zijn: *overdrijving van straf, gebruik van den sterken arm, algemeen misnoegen en — belemmering der armverzorging!*

Met gemeen overleg en welwillendheid, zou men, dit begreep de meerderheid, tot betere resultaten komen. Anderen meenden ook, dat eene volkomene, waarachtige bekendheid met den toestand der armoede in het gansche land, een onbereikbaar droombeeld was.

Nog anderen vereenigden zich echter, in deze opzigten, met het gevoelen der Regering. Zij vonden er geene *krenking* in van het regt der gezindheden, en wel voldoening aan de burgerlijke verpligting der Reg ring.

Nopens het beginsel van § 4: kerkelijke en bijzondere liefdadigheid is uitsluitend belast met de zorg voor de armen, was de meerderheid het ééns met de Regering. Dat was ook overeenkomstig de regelen der wetenschap. Engeland bewees, dat de werking der *wettelijke* liefdadigheid *verderfelijk* mag heten. Hetzelfde verschijnsel openbaart zich ook *hier*, bij subsidiën van de burgerlijke overheid. Vrijwillige liefdadigheid neemt af, naarmate de armenzorg eene aangelegenheid wordt van den Staat. De staats-armenzorg doodt de vrijwillige liefdadigheid, en leidt onvermijdelijk tot eene armen-belasting.

Zeer vele leden meenden, dat deze beschouwingen niet zijn *die*, welke uit de wetsvoordragt zijn te trekken. Het begrip, in de *memorie van toelichting* gelegd, is hier en daar in het wets-ontwerp zelf niet te vinden. Dat ontwerp toch heeft kiemen van *verpligte* staatszorg ten aanzien van de armoede. Het zal dus, in dat opzigt, gewijzigd moeten worden.

Enkele leden gingen verder. Zij zagen de Regering op den verkeerden weg en geen ander middel tot redding, dan een *stoute greep* en *plotselinge verlating* van het ingeslagen pad.

Er waren weder enkele leden van een geheel tegenovergesteld gevoelen. Zij achtten de voorgestelde werken der vrije liefdadigheid, een ideaal, voor geene verwezenlijking vatbaar. Dat zou de uitkomst bewijzen. Het was echter eene gevaarlijke proefneming, die de wetgever niet mogt toestaan. De ondersteuning der armen is niet alleen een *zedelijke*, maar ook een *burgerlijke* pligt der Regering, zelfs in *haar* stelsel.

Bij deze wisseling van gedachten kwam ook de toestand van het pauperisme ter sprake. Velen beweerden, dat de armoede te zwart werd geteekend. Zoo had men gezegd, dat er 's jaarlijks aan de armoede ten offer werden gebragt: *twintig* millioen guldens. Een der leden van de commissie van rapporteurs betoogde echter, dat de armoede werd verkleind. Enkele leden hielden het verslag van het armwezen over 1850, voor juist en geloofden dienvolgens, dat er te dien aanzien vooruitgang was ten goede.

Eenige leden beweerden, met het oog op het Hervormd Kerkgenootschap in verband met de vermeerdering van het pauperisme, dat *vermeerdering van ongeloof* gepaard ging met *vermindering van godsdienstige liefdadigheid.* Daardoor verslapte bij de kerkelijke besturen de kerkelijke tucht, en geschiedde de armbedeeling op ondoelmatige wijze, als de strekking hebbende om de veerkracht der behoeftigen uit te dooven, de armoede te vermeerderen en het vertrouwen op kerkelijke instellingen te knakken. Vandaar ook het toenemend getal bijzondere vereenigingen om armen te gemoet te komen. Dat waren echter bezwaren, die als tijdelijk mogten worden beschouwd.

Bij § 5 gaven enkele leden hunne vrees te kennen dat de Regering, toen zij dit wets-ontwerp opstelde, te veel vertrouwde op de gezindheid der verschillende kerkelijke instellingen van weldadigheid om hare armen te verzorgen. Als nu de geneigdheid, zoo dikwerf gebleken, ook van burgerlijke en gemengde besturen, om den last van armenverzorging van zich af te schuiven en op anderen over te brengen, zich openbaarde, dan ontstond er willekeur, en deze zou vele armen in een toestand kunnen plaatsen, strijdig met de voorwaarden der openbare orde. De Regering gevoelde dat ook, en zeide daarom, dat het met den geest der wetsvoordragt niet strookte, de gesubsidieerde kerkelijke en bijzondere instellingen alleen omdat zij subsidie genieten, met de burgerlijke en gemengde gelijk te stellen. Daarom maakte het wets-ontwerp geen onderscheid tusschen de wel- en niet gesubsidieerden.

Vele leden echter achten deze opvatting wel degelijk in strijd met den geest van het ontwerp. Na de erkentenis toch der Regering, moesten subsidiën worden geweerd en een krachtig middel daartoe, zou zijn, gesubsidieerde instellingen aan de meest mogelijke bezwaren te onderwerpen. Anders zullen vele diaconiën gesubsidieerd wenschen te worden. Als nu, op zekere plaats, eene diaconie niet voorziet in de behoeften harer armen, dan zal, als maatregel van policie, de burgerlijke gemeente ondersteunen; maar dan betalen daartoe ook de leden van andere gezindten. Voorzien die in den nood hunner eigene behoeftigen zoo betalen zij dubbel. Dan treedt de burgerlijke armenverzorging in de plaats der godsdienstige liefdadigheid.

In deze moeijelijkheid scheen niet volkomen te kunnen worden voorzien.

Een onderwerp, in onmiddelijk verband met de armenverzorging staande, is het verleenen van geneeskundigen bijstand aan behoeftigen. Vele leden noemden de geneeskundige armenverpleging in ons Vaderland treurig. Die soort van ondersteuning maakte een aanzienlijk bezwaar uit voor de armenkassen, en deze bijzondere zorg onttrok aan eigenlijk gezegde armoede, groote sommen. Werd zij overgebragt op burgerlijk gebied, dan zou zulks tot groote verlichting strekken van de armenkassen en medewerking, om het subsidien-stelsel op eene onschadelijke wijze af te schaffen. Goede geneeskundige verpleging van behoeftigen kan tot voorkoming van veel armoede strekken, en men vestigde dus daarop de bijzondere aandacht der Regering.

Sommige leden bragten een vroeger reeds geuit denkbeeld weder ter sprake, namelijk dit: verzending

naar de overzeesche bezittingen (die toch door gebrek aan arbeiders met volkomen ondergang worden bedreigd) van een gedeelte der armen-bevolking, hetwelk niet reeds door armoede of ten gevolge van lang gekoesterde luiheid of ondeugd als zedelijk dood en ligchamelijk bedorven en ongeschikt moest worden gehouden. Hier had men hoogst waarschijnlijk het oog op de West-Indische bezittingen, en voornamelijk op de kolonie Suriname. Men kan het beproeven. Eene eerste poging was wel mislukt, maar de maatregel scheen toen tot de uitvoering nog niet rijp; men zou nu misschien beter slagen. Daarom vroeg men aan de Regering, tot welken uitslag het onderzoek, bij de gemeente-besturen ingesteld, naar de bereidwilligheid tot emigratie onder de ingezetenen heeft geleid.

— De laatste berigten uit de Donauvorstendommen doen zien, dat de Russen geheel meester zijn van de Dobrudscha; zij hebben de vestingen Isaktscha, Tultscha, Matschin, Babadagh en Hirsowa genomen; alleen Tultscha hebben de Turken met eenigen ijver verdedigd. Zij schijnen teruggetrokken, om een beter verdedigingspunt in te nemen. Zullen de Russen nog verder trachten door te dringen of zich bepalen, om zich in de thans ingenomen positie te versterken?

Het *J. de Debats* leverde gister omtrent de laatste beweging der Russen belangrijke beschouwingen, waaruit we het volgende aanstippen:

De Turksche magt, die in de Dobrudscha slechts in kleinen getale aanwezig was, heeft zich teruggetrokken, en alles doet vermoeden, dat de Russen zich gemakkelijk meester zullen maken van Tultscha, Matschin en Isactscha. Deze 3 kleine vestingen waren trouwens slechts als verloren schildwachten te beschouwen. De Turken mogten daar geene hoofdmagt bij eentrekken, omdat die geheel zou zijn afgesneden, als de Russen bij Hirsowa of Doïen den Donau waren overgetrokken; ze hielden daarom de drie vestingen slechts bezet, om den vijand in 't oog te houden. De ware verdediging van Dobrudscha is meer zuidelijk aan den Trajaanschen muur te Karabournou. De diepe gracht, daar door keizer *Trajanus* gegraven, om de invallen der woeste horden te kunnen afweren, is er nog, en die positie is door de Turken goed versterkt, ze hebben daar 25 à 30,000 man bijeen; dat is de regtervleugel van hunne linie, die van Widdin tot aan de Zwarte zee langs den Donau loopt.

Die positie moet de Russen verhinderen verder door te dringen, en daarom zullen zij er ook niet aan denken, Varna te belegeren. De verdediging van Dobrudscha kan trouwens thans geene belangrijke operatien gedogen; het land is moerassig, overal door water doorsneden, waar langs naauwe wegen loopen. De dooi is er ingevallen, en men kan er daarom niet voor Mei iets met goeden uitslag verrigten.

Wat beteekent dan nu de beweging der Russen? Ze is duidelijk niets anders, dan eene defensieve operatie. De oorlog neemt een geheel ander aanzien, dan die ze in den beginne had. Hunne veroveringsplannen vallen in duigen. In 1829 kon generaal *Diebitch* langs de Zwarte Zee den weg op Adrianopel inslaan. De aanwezigheid der vereenigde vloten in de Zwarte zee maakte dit thans ondoenlijk. Men vormde een ander plan. In Klein Wallachaije dacht men den Donau over te trekken, Widdin te belegeren, Servië in opstand te brengen, door de poort van Trajanus en langs Philippoli in de valei van Mauritza te komen, en alsdan op Adrianopel te rukken. De Turksche opperbevelhebber heeft ook dit plan verijdeld door de bezetting van Kalafat, waar 40,000 man in een versterkt leger bijeen zijn. Telkens is wel een aanval op Kalafat aangekondigd, maar de moed, die de Turken er aan den dag legden, heeft de Russen teruggehouden. Zeer waarschijnlijk zal Klein Wallachije thans door de Russen ontruimd worden, om hunne linie van verdediging, die van Kalafat tot aan Galatz 25 dagmarschen lang en door geene forten was versterkt, te bekorten, 't geen te noodzakelijker wordt, daar de houding van Oostenrijk steeds iets te duchten laat, en de komst van het Fransch-Engelsche expeditie korps de bijeentrekking der troepen aan de Zwarte zee gebiedt.

De Russen zullen nu de monden van den Donau bezetten; reeds hebben zij de monden van St. George en Sulina versperd; bij den was van het water in de lente zullen die versperringen echter misschien van zelve door den drang van het water worden weggenomen en de oorlogsstoombooten zouden dan de rivier bevaren en op eenig punt eene belangrijke krijgsmagt kunnen aan wal brengen. De Russen willen dit gevaar vermijden, door zich meester te maken van de geheele Donau-monding en zullen hunne krijgsmagt waarschijnlijk doen bijeentrekken, om de Seret, de Pruth en den Donau mond eene sterke defensieve stelling in te nemen.

Het *Fremden Blatt* zegt, dat ook de Turken den Donau bij Simnitza zijn overgetrokken; dit is echter niet waarschijnlijk. Enkele bijzonderheden omtrent den toestand van de Zwarte Zee worden onder Weenen medegedeeld. De *Amst. C.* berigt, dat de vereenigde vloten de ankerplaats van Beïcos weldra zullen verlaten.

Het heeft zich trouwens bevestigd, dat Russiesche stoomschepen troepen aan den Donau aan land hebben gezet.

Dezelfde Courant meldt, dat de groot Mufti en *Rifaat Pacha*, op aandrang van de gezanten, zijn ontslagen. — Men verwachtte een aanval der Russen op Kars, in Azië.

Intusschen zijn reeds 20,000 man van het Fransche expeditieleger naar Turkije ingescheept, om te Gallipoli aan wal te gaan.

Die stad telt thans 16 à 18,000 inwoners, ze ligt op eenige rotsen, ten deele door de zee ondermijnt, en heeft twee kleine havens. De omstreken zijn er dor en steenachtig, maar het luchtgestel daarentegen is er zeer gezond.

Gallipoli was de poort, waardoor de muselmannen in Europa kwamen; de 2e vorst uit het geslacht der Ottomannen vermeesterde Gallipoli; *Amurat II* trok er met zijn leger de Dardanellen over. *Mahomet II* vereenigde er zijne vloot, waarmede hij Konstantinopel belegerde.

Moge ditmaal Gallipoli de poort zijn, waardoor de beschaving in Turkije komt.

Juist tegenover Gallipoli ligt het oude Ilium; de kampplaats van de nieuwe wereld zal dus niet verre verwijderd wezen van het strijdperk der ouden.

De Oostzeevloot is reeds op de reede van Kiöge; het schijnt thans, dat de Russiesche vloot alleen te Kroonstad en Sweaborg ligt.

— Bij besl. van Z. M. den Koning van den 15. Maart jl. is voor de hoofd- en verdere officieren onderofficieren en manschappen van het leger een nieuw model schacots vastgesteld, en wordt het dragen van den hoed door de officieren daarbij afgeschaft. De bepalingen van dat besl. zijn voor de officieren verbindend met den 1. November aanstaande, voor de onderofficieren en manschappen zal de nieuwe schacot niet ingevoerd worden voor dat de voorraad der oud model schakots uitgeput is.

— Men verzekert ons uit 's Hage, dat het berigt van de benoeming van den heer *Georges* tot ridder van den Nederl. Leeuw, door den *Courier de la Meuse* het eerst medegedeeld, als voorbarig moet beschouwd worden.

— De verkiezing van een lid van de Tweede Kamer der Staten-Generaal in het kiesdistrict Eindhoven, is bepaald op Donderdag 27 April.

— In het begin dezer week heeft de Staats-Commissie, benoemd bij Zr. Ms. besluit van 24 Sept. 1853, eene vergadering gehouden met den Minister van Justitie, om met dezen in overleg te treden over de grondslagen, welke bij de wet tot regeling eener nieuwe regterlijke inrigting zullen worden gevolgd. Zoo die grondslagen, gelijk men meent, zullen zijn vastgesteld, zal de Commissie overeenkomstig dezelve overgaan tot het ontwerpen eener wet op de zamenstelling der regterlijke magt en het beleid der justitie, in verband met verbeteringen, zoowel in de bepalingen van het wetboek van Burgerlijke Regtsvordering, als in die van het wetboek van Strafvordering, met bijvoeging van de vereischte memorie van toelichting om vervolgens door den Minister van Justitie aan 's Konings nadere overweging te worden onderworpen.

— Naar men verneemt, wordt Z. D. H. de Hertog *van Saksen Weimar Eisenach* in den loop dezer maand in de residentie verwacht. Het Hôtel, dat Z. D. H. in het korte Voorhout zal gaan betrekken, is tot zijne ontvangst in g reedheid gebragt.

— De Commissie van beheer en toezigt over de droogmaking van het Haarlemmermeer heeft de gegadigden verwittigd, dat zij zal overgaan tot de zesde verkooping, gedurende eenige achtereenvolgende dagen, van eene groote partij gronden in den Haarlemmermeerpolder, in het einde van Mei of het begin van Junij aanstaande te Amsterdam.

— Z. M. heeft de verordening van den Gemeenteraad van 's Hage op het uitroeijen van rupsennesten, van 15 Maart 1853, vernietigd, om reden dit onderwerp reeds bij koninklijke decreten is geregeld.

— Aan onze Hoogeschool zijn bevorderd:

Den 1. April de heer *J. L. D. E. van Brienen*, uit Amsterdam, tot doctor in de beide Regten, met theses.

Den 3. April de heer *J. C. ten Noever de Brauw*, uit Woerden, tot doctor in de Geneeskunde, na verdediging zijner dissertatio *medica Inauguralis*, *continens quaedam de Spina Bifida et Hydrocephalo congenito*, *praemisso casu*.

— De opening van den cursus over de scheikunde van Dr. *Gunning*, die op heden namiddag was bepaald, is om gewigtige redenen tot na Paschen uitgesteld.

Wij voldoen eerst nu aan het verzoek, om daarvan berigt te geven, daar we ons niet herinnerden, dat die opening reeds heden Dingsdag zou plaats grijpen.

— De *Arnh. Ct.* berigt uit 's Hage, dat de minister *v. Hall* zijn Conversie plan tegen het verslag der Tweede Kamer, waarin zulk eene scherpe en algemeene veroordeeling van zijn ontwerp is opgenomen, wilde verdedigen. Voor zijne retraite heeft hij dus nog zijne memorie van beantwoording ingezonden. Dit neemt echter niet weg, dat zijn opvolger onmiddelijk het Conversie plan zou intrekken.

— De gisteren door diakenen der Herv. gemeente te 's Hage gehouden collecte bij de verschillende godsdienstoefeningen in de Herv. kerken met uitzondering van die bij de militairen, en die strekken moet ten behoeve van de noodlijdende kerken in ons vaderland, heeft na aftrek der gewone collecte, opgebragt *ƒ* 743.32 zijnde ongeveer *ƒ* 100 meer dan in het vorige jaar.

— Op de bloemententoonstelling te Amsterdam zijn o. a. de volgende medailles toegekend. — GOUDEN MEDAILLES: den Heer Jhr. Mr. *M. A. A. Beelaerts van Blokland* drie stuks. — ZILVEREN: den heer Jhr. Mr. *M. A. A. Beelaerts van Blokland* drie stuks, Jhr. Mr. *P. J. Bosch van Drakestein* eene, *C. Glijm* twee stuks, *H. van Lunteren en Zn.* eene en Jhr. *J. E. Huydecoper* van Zeist eene. — BRONZEN: Jhr. Mr. *M. A. A. Beelaerts van Blokland* twee stuks en *C. Glijm* drie stuks.

Op de tentoonstelling te Dordrecht heeft de heer *C. Glijm* eene Gouden medaille bekomen, een Zilver vergulden en drie Zilveren.

— Gisteren namiddag ten 2½ ure heeft het Provinciaal Geregtshof in Zuid Holland uitspraak gedaan in zake een 16jarig meisje, beschuldigd van moedwillige brandstichting. Het Hof heeft dit jeugdige meisje, aan de haar ten laste gelegde misdaad schuldig verklaard, en haar dienvolgens veroordeeld tot de straffe des doods, door verworging aan een paal, uit te voeren binnen de stad 's Gravenhage. Na het uitspreken van dit doodvonnis heeft de voorzitter de veroordeelde in treffende woorden toegesproken.

— Nederlandsche Bank opgaven naar aanleiding van het Koninklijk besluit van 9 Junij 1852 (*Stbl.* nº. 124): omloopende bankbiljetten *ƒ* 93.807.110.00; saldo's van rekeningen-courant *ƒ* 22.291.303.82½ en munt- en muntmateriaal *ƒ* 100.279.795.68½.

— Wij hebben de volgende berigten uit Curaçao van 4 Maart:

Zr. Ms. schoener de Wesp, komm. *R. C. Sloos*, is van Suriname alhier aangekomen en den 1. dezer naar Klein Curaçao vertrokken, om Z. M. schoener de Schorpioen, komm. *d'Hamecourt*, af te lossen. Dit laatste schip zal naar Nederland terugkeeren.

Met de pakket zijn alhier St. Thomas Couranten ontvangen, loopende tot den 18. Februarij. Met zeer veel genoegen zien wij in dezelven, dat de cholera geheel en al geweken is. Naar luid van die Couranten, was er in de laatste dagen geene ziekte

noch sterfgeval meer aan die verschrikkelijke plaag.

Volgens de St. Thomas Courant van den 15. Februarij was het eiland St. John ook bevrijd van de cholera. Er waren van eene bevolking van 2200 zielen, in het geheel 160 personen aan die ziekte overleden.

Het eiland St. Kruis, hoe digt ook bij St. Thomas gelegen, is geheel en al van de cholera bevrijd gebleven.

— In ons N°. van gisteren hebben wij een gedeelte van de benoemingen en op pensioenstellingen bij de Nederl. militaire magt opgenomen. Plaatsgebrek deed ons de verdere vermelding tot heden uitstellen.

Nog zijn op pensioen gesteld de kapt. *G. W. van Lelijveld van Cingelshouck*, plaatsel. adj. van Maastricht; kapt. *H. B. Graswinckel*, plaats. adj. te St. Andries; kapt. *J. H. R. van Stuwe*, plaats. adj. van den Helder; 1e luit. *G. v. Beverwijk*, plaats. adj. te Amsterdam; kapt. *C. W. Seeuwen*, van het 5e reg. inf.; *P. J. van Craus*, kapt. bij het 2e reg. inf.; *J. A. Koppelaar* en *T. F. Gebhard*, beide kapts. bij het 8e reg. inf.

Nog zijn door Z. M. benoemd tot kolonel en plaats. komm. van de 2e kl. te Utrecht, den luit. kol. *H. J. Testas* van het 1e reg. inf.; tot kapiteins de 1e luits. *F. Ciellissen* van 't 2e reg., *J. F. Smit*, van 't 6e reg., *M. H. Boulonois* en *C. Keun*, alle welke kapts. tevens ter plaatsel. adjudanten zijn benoemd. In deze laatste betrekking is ook geplaatst de 1e luit. *G. W. Bretz* te Amsterdam, en als 2e luit. en plaats. adj. te Willemstad de wachtm. *C. A. Quaij*. Bij het reg. grenad. en jagers tot kapts. de 1e luits. *F. G. Schooneveld*, *B. R. de Bruin* en *J. F. de Grave*. Bij het 1e reg. tot kapt. de 1e luit. *C. C. Doerleben*. Bij het 2e reg. tot kapts. de 1e luits. *P. H. J. Hoogeveen* en *C. P. Weijmar Schulz*. Bij het 3e reg. tot kapts. de 1e luits., Jhr. *G. L. F. van Kinschot*, *M. van Vooren* en *P. F. A. le Cocq d'Armandville*, tot 1e luit. de 2e luit. *C. J. de Bonnier*. Bij het 4e reg. tot kapt. de 1e luit. *J. F. Stoltenhoff*, tot 1e luits. de 2e luits. *H. van Alphen de Veer* en *W. J. Stolkers*. Bij het 5e reg. tot kapt. de 1e luit. *E. G. Bube*, tot 1e luits. de 2e luits. *D. W. v. Winsheym* en *C. H. B. Wiedemann*. Bij het 6e reg. tot kapt. de 1e luit. *J. C. van Teylingen*, tot 1e luit. de 2e luit. *M. A. Raphels*. Bij het 8e reg. tot kapt. de 1e luit. *A. E. Mansfeld* Z. M. adjud., tot 1e luits. de 2e luits. *W. E. Thomey*, *C. J. v. d. Meulen* en *W. C. E. de Villeneuve*. Bij het Instr.-bat. tot kapt. de 1e luit. *P. G. J. v. d. Schrieck*.

Verplaatst bij het reg. grenad. en jagers de kapt. *H. Mackay*; de kapt. *J. v. Overstraten* toegevoegd aan den inspecteur van het wapen der infanterie; de Majoor *S. J. Cochius* op non-activiteit gesteld.

— Wij vernemen, dat de heer Peters, wiens kunsttalent door ons Fransch tooneelgezelschap op hoogen prijs werd gesteld, als staande op eene lijn met dat van *Frederic le Maitre*, aangemoedigd door het gunstige onthaal hem onlangs alhier te beurt gevallen, eerlang eene tweede en laatste voorstelling zal geven, onder directie van den heer *J. E. de Vries*. Daartoe is, naar men verzekert, gekozen het door de Koninklijke Commissie verlangde blijspel van *Scribe*, in het Nederduitsch vertaald door onzen tooneeldichter Burlage, La Cameraderie, (Kruiwagens!)

## ITALIE.

### TURIJN 30 Maart.

De bisschoppen van Piemont hebben aan den Koning een adres gezonden, waarin zij zich beklagen over de protestantsche propaganda. De openbare scholen worden gedemoraliseerd en het volk slaat weinig acht op de kerkelijke feestdagen.

Men vraagt, wat de Koning daartegen zou kunnen doen, nu zelfs de bisschoppen geen middel aan de hand geven. — Maar wat erger is, de bisschop van Ivrea had ter gelegenheid van het feest der Maria Boodschap groote plegtigheden, optogten, processieën, enz. aangekondigd. Hem is echter aangezegd, dat de feesten binnen de kerk moesten gevierd worden, en de militaire magt is met de nationale garde onder de wapenen gekomen, om elke openbare demonstratie te beletten.

— De Senaat blijft steeds zeer onhandelbaar. Reeds heeft dat staatsligchaam zijn weêrzin getoond tegen de wijzigingen door de Regering op het Strafwetboek voorgesteld; thans heeft het de ministers weder genoopt, het ontwerp in te trekken, waarbij het pensioen werd bekort voor hen, die dat pensioen buiten 's lands gingen verteeren. Het voorstel der Commissie uit den Senaat omtrent de leening van 35 millioen is wel, om die toe te staan, maar met bijvoeging van allerlei raadgevingen aan de Regering.

## DUITSCHLAND.

### WEENEN 31 Maart.

De *Lloyd* berigt, dat terwijl de Russische troepen den Donau overtrokken, te gelijkertijd 5 stoomschepen van Odessa den Donaumond inkwamen, en er 4,000 man Russen met artillerie ontscheepten. Dit korps heeft dadelijk het eiland Dunavez beneden Tultscha in bezit genomen. De stoomschepen zijn dadelijk naar Odessa teruggekeerd.

Den 23. heeft vorst *Gortchakoff* eene proklamatie aan de bevolking van Dobrudsha afgekondigd. De Russen zijn er vrij wel ontvangen, vooral door de Grieken.

De gewone berigten uit Konstantinopel van den 20. Maart gewagen van twee schermutselingen den 5. en 6. bij Silistria en van het meer ernstig gevecht den 12. en 13. bij Turtukaï geleverd. De Russen zouden in die beide laatste dagen 2,500 man dooden hebben gehad.

De stoomschepen Retribution en Caton, die naar de Sulina monding zijn gezonden, om er de versperringen op te nemen, door de Russen daargesteld, hebben door het slechte weder slechts kort op de plaats kunnen vertoeven en zelfs de versperringen niet gezien. Door koopvaardij kapteins zijn hun echter de noodige inlichtingen gegeven. De Caradoc is toen naar Sulina vertrokken, om er den gouverneur te sommeren, de ketting weg te nemen, of hem anders te dreigen met de komst van eenige schepen van de vereenigde vloten.

Andere stoomschepen, die de Zwarte zee hebben doorkruist, brengen het berigt, dat de Russen de kleine forten op de Aziatische kust in brand steken, om slechts de belangrijker punten als Anapa en Sukum Kalé bezet te houden.

— Onze beurs is beter dan de vorige dagen; men zeide, dat uit Berlijn gunstige tijdingen waren ontvangen, omtrent het of- en defensief verbond tusschen de Duitsche grootmagten.

Met. 82; Bank. 1090.

1 *April*. Met. $84^1/_2$; Bank. 1160.

### WEENEN 2 April.

De *Wiener Zeitung* meldt, dat de Russen op den 28 Maart Hirsowa, benevens de Citadel, en Badadagh hebben genomen en de geheele streek van Dobrudscha hebben bezet. De Kozakken zijn tot Kostendschi voortgerukt. Van den Russischen kant meldt men, dat ook Isaktscha is bemagtigd. (Hirsowa of Chersowa is eene Turksche vesting, provincie Bulgarië, aan den Donau Babadagh insgelijks eene versterkte Turksche stad in Bulgarië, met 10,000 inwoners, aan het meer Ramsin en den Donau. Kostendschi of Kostanicza is een Turksch vlek in Romanië; en Isaktscha, Isaczi of Sachscha is eene Turksche stad en kasteel in Bulgarië, bij Selistria, alwaar de Donau zich in verscheidene takken verdeelt).

### WEENEN Zondag 2 April.

Per telegraaf zijn er tijdingen uit Bucharest tot den 30 Maart. De Russische troepen, die de Dobrudscha zijn ingerukt, hebben nieuwe vorderingen gemaakt. Isaktscha en Hirsowa zijn genomen en Babadagh is zonder slag of stoot bezet.

Het hoofdkwartier der Russen is thans te Hirsowa.

### BERLIJN 2 April.

De hertog *George van Mecklenburg* is heden alhier van Petersburg aangekomen, met eene buitengewone zending van den Keizer van Rusland.

### HAMBURG 2 April.

Uit Koppenhagen schrijft men van den 30. Maart:

De Engelsche stoombrik Gongon, van 6 stukken, kwam gisteren middag, na eene reis van vier dagen, van Portsmouth alhier aan, en begaf zich des namiddags weder in zee, om zich bij de vloot van den Admiraal *Napier* te voegen.

### KORSOER (op Zeeland, aan de Groote Belt). Den 2 April.

Admiraal *Napier* ligt met de Engelsche vloot bij Kiöge, zuidelijk van Koppenhagen.

## ENGELAND.

### LONDEN 1 April.

In het Huis der Lords heeft lord *Clarendon* het adres in antwoord op den brief van H. M. omtrent de oorlogsverklaring aangeboden. Spr. verheugt zich in de eensgezindheid, die zich tusschen de regering en de natie openbaart, om den oorlog te gaan voeren. De regering heeft, het blijkt uit de openbaar gemaakte stukken, eerlijk jegens den Sultan gehandeld, en door den Czaar zich niet door eigen belang laten medeslepen. Thans is een hevige strijd op handen tusschen de beschaving en de barbaarschheid. Daarom hoopt Spr. dat Oostenrijk en Pruisssn bij het einde van den strijd gereed zullen wezen tot bevrediging mede te werken.

Graaf *Derby* erkent, dat men de ondeelbare eischen van Rusland moet gaan bestrijden. Hij maakt echter uit de openbaar gemaakte stukken op, dat lord *Aberdeen* het memorandum van Keizer *Nikolaas* in 1844 te goedgunstig heeft aangenomen, en daardoor den Czaar in de meening heeft gebragt, dat nu dezelfde man weder aan 't hoofd van het bestuur stond, te kunnen gaan handelen.

Lord *Aberdeen* heeft zich verdedigd, doch erkend, dat hij lang het verbond met Rusland als het meest voordeelige voor Engeland heeft gehouden. Nu zal hij den oorlog echter met den meest mogelijken kracht voeren, om zoo spoedig mogelijk tot den vrede te geraken, dien hij zoo zeer wenscht.

In het Lagerhuis heeft lord *Russell* het adres in antwoord voorgesteld. Hij heeft de Oostersche zaak nogmaals geheel uiteengezet en vervolgens in eene krachtige rede het bewind in zijn gedrag geregtvaardigd. Hoofdzakelijk zijn in deze rede drie punten voorgekomen der algemeene aandacht waardig: 1°. dat het onmogelijk is op dit oogenblik de grondslagen aan te wijzen, waarop na den oorlog de vrede zal gevestigd worden; 2°. dat het Engelsche gouvernement niet één bewijs had, waaruit de meening van Oostenrijk of Pruissen bleek van zich met de Westersche Mogendheden te verbinden ter bestrijding van Rusland; 3°. dat de overeenkomst getroffen tusschen Engeland, Frankrijk en Turkije eene loutere militaire overeenkomst was, welke hoegenaamd geene betrekking had op de inwendige administratie van het Turksche rijk. Ook lord *Palmerston* heeft het gouvernement verdedigd betreffende zijn gedrag in de Oostersche kwestie.

## FRANKRIJK.

### PARIJS 2 April.

De *Moniteur* heeft gemeld, dat reeds 20,078 man met 365 paarden naar Turkije zijn ingescheept. In 't geheel hebben ruim 50,000 man aanschrijving, om te vertrekken, en zullen de Engelschen 25,000 man overzenden. In de volgende maand zal Turkije dus, na aftrek der zieken, over eene hulpbende van 60,000 man Westelijke troepen te beschikken hebben.

Te Gallipoli zal het expeditieleger bijeenkomen.

Voor het vervoer van krijgsmateriëel alleen zijn door de regering 200 koopvaardijschepen gehuurd.

— Zaturdag hebben de Keizer en de Keizerin de werken van het Paleis voor volksvlijt bezocht en 2000 fr. aan het werkvolk geschonken.

— Er zullen meer Engelsche troepen door Parijs trekken dan men eerst gezegd had. Eene commissie uit de Garnizoenstroepen is hier te zamengesteld, om een feest aan den Engelschen état majoor te geven.

— De *Constitutionnel* berigt, dat op aanschrijving van den aartsbisschop van Parijs in alle kerken gebeden moeten worden gedaan, om de bescherming der Voorzienigheid in te roepen voor onze soldaten, die ter hulp van den zwakken verdrukte en voor de belangen der beschaving naar het Oosten vertrekken.

— Uit Toulon meldt men, dat den 29 en 30 Maart elf stoomschepen zijn vertrokken, om troepen naar het Oosten over te brengen, of er te Algiers en Marseille te gaan innemen. Den 31 zijn op nieuw 4 schepen met 5,400 man in zee gestoken. Den 2 April zou het 27 linie reg. worden ingescheept. Uit Marseille zijn reeds 30 koopvaardijschepen met oorlogstuig afgezonden. De 3e divisie en reserve worden weldra verwacht.

Aan prins *Napoleon* zal een groot banket door de stad Marseille worden aangeboden.

1 *April*. 3 pCt. 62,90; $4^1/_2$ pCt. 89,50; Bank. 2590; Oost. $60^3/_4$; Russ. 73; Rom. $75^1/_2$; Piem. 76.

# ADVERTENTIEN.

⁂ Heden beviel voorspoedig van eene *DOCHTER* Vrouwe S. W. HORA SICCAMA, geb. VAN EELDE.
Utrecht, 1 April 1854.

---

⁂ Bevallen van eenen *ZOON* H. G. W. KLOEKE, geliefde Echtgenoot van C. PATZER.
Utrecht, den 2. April 1854.
*Algemeene kennisgeving.*

---

⁂ Bevallen van eene *DOCHTER* Vrouwe J. S. BESIER, geboren ROSE.
Utrecht, 3 April 1854.

---

⁂ Heden trof ons de gevoeligste slag des levens, daar het den Almagtigen God behaagde, onzen aller veel geliefden Vader, HESSEL GIJSBERT DE BRUYN, in den ouderdom van ruim 54 jaar, tot zich te nemen. Een smartvol lijden van drie weken maakte een einde aan zijn voor ons nog zoo dierbaar leven. Uit aller naam,
Breukelen, 28 Maart 1854. J. W. DE BRUYN.

---

⁂ Heden overleed mijn echtgenoot G. VAN LOOKEREN, in den ouderdom van ruim 75 jaren.
Utrecht, 1 April 1854. Wed. G. VAN LOOKEREN, geb. M. VAN DEN BORN.
De Bedden-Affaire wordt door mijnen Zoon op denzelfden voet voortgezet.

---

⁂ Voor de vele bewijzen van deelneming, ondervonden gedurende de ziekte, en bij het overlijden van haren Echtgenoot, den Heer JAN VAN DER KLOES, betuigt de ondergeteekende haren welmeenenden dank. Wed. VAN DER KLOES,
NYHOFF.

---

⁂ Voor de vele bewijzen van deelneming, gedurende de ziekte, en bij het overlijden van zijn Kindje ondervonden, betuigt de ondergeteekende, ook namens zijne Echtgenoote, opregten dank.
T. UHLENBROEK.
Utrecht, 3 April 1854.

## Utrechtsche Schouwburg.

***Tot sluiting van het Tooneel.***

⁂ Met toestemming van het hoofd van het plaatselijk Bestuur, zal door de Noord-Hollandsche TOONEELISTEN, onder Directie van den Heer **J. EDUARD DE VRIES,** gegeven worden
**OP DINGSDAG 11 April 1854**

# KRUIWAGENS!

**(*La Camaraderie.*)**

BLIJSPEL in vijf Bedrijven. Naar het Fransch van SCRIBE, volgens het handschrift van Mr. J. H. BURLAGE.

De Hr. ***A. PETERS,*** als Gast.

Om de uitgebreidheid van het Blijspel geen Nastuk.

**Aanvang ten 7 ure.**

Prijzen der plaatsen: Boven-Loge *f* 2,30, Beneden-Loge *f* 1,75, Parquet *f* 1,60, Parterre *f* 1,25, 1e Amphitheater *f* 1,00, 2e Amphitheater *f* 0,75, Gaanderij *f* 0,50.

Heeren Militairen, met of zonder Uniform, verminderde prijzen.

De plaatsen zijn te bespreken bij den Heer J. DOESBURG.

---

⁂ Degenen, welke iets verschuldigd zijn aan — of te vorderen hebben van — de Nalatenschap van den Heer CHRISTIAAN VAN BASTEN, in leven Goud en Zilver Kasthouder, gewoond hebbende, en den 2den Februarij 1854 overleden, te Utrecht in de Choorstraat, gelieven daarvan *ten spoedigste en uiterlijk* den 20. April 1854 betaling of schriftelijk opgaaf te doen, ten kantore van den Notaris VAN SCHERMBEEK, te Utrecht.

---

⁂ BRONDGEEST & ZOON, CHEMET & WEETJEN, en C. OORTMAN & ZOON, Directeuren van het Kantoor van Administratie van Nationale fondsen, gevestigd te Amsterdam en te Utrecht, adverteeren dat: te Amsterdam, ten kantore van de Associatie Cassa, — te Utrecht, ten kantore van C. OORTMAN & ZOON, alsmede ten kantore van de Heeren A. OORTMAN EN ZOON, aldaar, en overigens bij de verdere Correspondenten, zullen worden betaald al de COUPONS, gevoegd bij de door hetzelve uitgegeven Certificaten 4 pCt. Nederlandsche Schuld, verschenen geweest 1 April 1854.

---

⁂ H. HUYGHENS BACKER en H. G. MULDER, Directeuren van het Administratie Kantoor van A. K. & P. K. VAN HARPEN en PLUYM & BACKER, adverteeren, met goedvinden van Heeren Commissarissen, dat de COUPONS der 4 pCt. Certificaten dezer Administratie, verschenen 1 April 1854, worden betaald en ingetrokken ten Kantore van de *Ontvang- en Betaalkas* alhier en elders bij Heeren Correspondenten.
Amsterdam, 3 April 1854.

---

⁂ E. W. VAN SCHERMBEEK en J. H. ROELOFSZ. adverteeren, dat de COUPONS, verschenen 1 April 1854, gevoegd bij de 4 pCts. certificaten Nationale schuld hunner Administratie, zullen worden betaald te Utrecht ten kantore van eerstgemelde, en te Amsterdam ten kantore der *Associatie-Cassa.*

## BOEKVERKOOPING.

⁂ Op heden Dingsdag 4 April 1854 en volgende dagen, des namiddags te half zes ure, der *Geneeskundige Boeken* van wijlen den Hooggel. Heer J. I. WOLTERBEEK; alles bij Catalogus omschreven.
Domkerkhof. J. DE KRUYFF.

---

⁂ Men zal, op Zaturdag den 8. April 1854, des middags ten Een uur, aan de Stalling van den Heer J. J. D'HANGERT Baron D'YVOY VAN MIJDRECHT, staande te Utrecht aan het Pieterskerkhof, om contant geld verkoopen:

Een span mak aan den weg loopende Schimmel MERRIEPAARDEN, oud 5 jaren,

Eene CALECHE DROWSKY, met wit Laken en Zijden bekleed,

Een TENTWAGENTJE voor 4 personen met blaauw Laken bekleed,

Een JAGTWAGEN voor 1 en 2 Paarden,

Eenige spannen TUIGEN, gemonteerd met koper en Nieuwzilver,

Ten overstaan van de Notarissen STEVENS en BUSKES te Utrecht.

Des morgens van af 9 uur te bezigtigen.

---

⁂ HENRICUS JACOBUS VAN MARIENHOFF, Notaris residerende te Wijk bij Duurstede, zal op Woensdag den 19. April 1854, des namiddags ten 1 ure, in het Logement *het Schippershuis* te Wijk bij Duurstede, publiek aan de meest- en genoegbiedenden verkoopen:

No. 1. Eene logeabele HEERENHUIZINGE en KOETSHUIS, met een' grooten fraaijen Tuin daarachter, staande en gelegen te Wijk bij Duurstede in de Volderstraat.

No. 2. Eene HUIZINGE en ERVE met een Plaatsje, staande en gelegen te Wijk bij Duurstede in de Oeverstraat.

Breeder bij billetten en nadere informatie te bekomen ten kantore van genoemden Notaris VAN MARIENHOFF of van den Notaris VAN GEYTENBEEK te Harmelen, terwijl inmiddels het 1e perceel uit de hand te koop is.

**TE HUUR**

⁂ een rojaal BOVENHUIS, met zeven Kamers, ruimen Keuken, Kelder en wat tot een en ander verder behoort; in het beste gedeelte der stad Utrecht, aldaar te bevragen bij A. A. DIEPERINK, bij de Gaardbrug. Brieven *franco.*

---

⁂ Voor zeer matigen prijs *TE HUUR* tegen 1e Mei e. k. of vroeger het voor Zomer- en Winterverblijf uitmuntend geschikte HEERENHUIS „*KLEIN DRAKESTEIN,*" c. aan., gelegen onder de Vuursche, aan den weg op Hilversum en den bijna voltooiden Mac-Adamweg op Utrecht, ca. één uur rijdens van laatstgemelde plaatsen. Alles breeder omschreven in het *Handelsblad* van 9 en 23 Maart ll., en in de *Utrechtsche Courant* van 7 Maart ll.; dagelijks te bezigtigen en franco te bevragen bij de HH. PERK, Notaris te Hilversum, PEN, Notaris te Baarn, en Mr. P. J. BOSCH VAN DRAKESTEIN, Advocaat te Amsterdam.

## MANUFACTUREN EN MODES.

⁂ A. H. SCHLATER heeft de eer te berigten, dat hij van Parijs eene RIJKE COLLECTIE CHALES LONG en CARRÉ, benevens de NIEUWSTE FRANSCHE ZIJDEN en ANDERE STOFFEN voor ROBES ontvangen heeft.

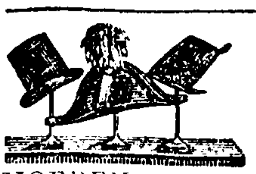
## AARDAPPEL BERIGT.

⁂ Heden aangekomen uit Rijn Beijeren een groot schip, genaamd Rotterdam, met ALLERBESTE **AARDAPPELEN,** alle bloemig, fijn van smaak en kwaliteit, tot een matigen prijs per mud, en bij partijen tot minder prijs, liggende aan de Nieuwe Kraan tegen over de Waard Sluis.

## VLOERKLEEDEN.

⁂ De Ondergeteekende heeft de eer te berigten, ontvangen te hebben een assortissement KARPETTEN, LOOPERS en VLOERKLEEDEN, alles in de beste Kwaliteit en tot Fabrieksprijzen; ook te verkrijgen ZWARTE en GEKLEURDE FRANJE voor KARPETTEN. M. J. C. HAM,
*Choorstraat* D. No. 9.

---



⁂ HEGENER & COMP. berigten hunne geëerde begunstigers, dat zij groote assortimenten VILTEN- en ZIJDEN HOEDEN ontvangen hebben, alle de nieuwste modellen voor dezen zomer; de prijzen zijn als volgt: Echte Vilten Hoeden, super fijn, 1ste kwalit., in plaats van 11 voor 8 guldens, 2de kwalit. voor 6 guldens; echte Lyonsche Zijden Heeren- en Burger-Hoeden, 1ste kwalit. in plaats van 7 guldens nu voor *f* 5,50, 2de kwalit. in plaats van 6 guldens nu voor 4,50; beste Duitsche Zijden Hoeden voor *f* 3,50 tot 2 guldens; Kastoren Kinderhoedjes in alle kleuren, van 2 guldens tot *f* 3,50; Grijze Kastoren Heeren Hoeden voor 5 guldens, alsmede de nieuwste Stoffen en modellen van Petten, voor het zomersaizoen; Strooijen Kinderpetjes van 75 cents en hooger; Italiaansche Kinderhoedjes van 3 guldens en hooger; Heeren en Dames Tuinhoeden van 70 cents tot 2 gulden; alsmede fijne Laken- en Buxking Petten, in alle kleuren, van 70 cents tot 2 guldens. — Heeren Hoeden, welke gedeukt zijn of de randen slap zijn geworden, worden bij ons voor zeer geringe prijzen weer in order gebragt.

Adres Choorstraat, wijk D. no. 12, het 2de Huis van het Steenweg te Utrecht, en Bantammerstraat no. 373 te Amsterdam.

---

WAARNEMINGEN, gedaan op het Koninklijk Nederl. Meteorologisch Observatorium te Utrecht. (*Zonnenoor...*)

| April. | Uren. | Wind-rigting. | Wind-kr. | Barom. bij 0° | Ther. F | Afwijk. d. temp. | Vochtigh. | Gev. regen | Aanmerkingen. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 2 | ozo. | 1 | 772.84 | 62 6 | + 6.5 | 0,51 | 0 | Bewolkt. |
| | 10 | n. | 1 | 72.17 | 45,7 | | 91 | 0 | Bijna helder |
| 3 | 8 | nw. | 2 | 71.28 | 48 2 | | 77 | 0 | Zwaar bewolkt. |
| | 2 | n. | 3 | 73,66 | 47,7 | 0.0 | 5[illegible] | 0 | Ligt bewolkt. |
| | 10 | nw. | 0 | 75,33 | 41,0 | | 77 | 0 | Bijna helder. |
| 4 | 8 | wnw. | 0 | 75,73 | 42,8 | | 84 | 0 | Zwaar bewolkt. |

## PRIJZEN DER EFFECTEN.

AMSTERDAM 3 April 1854.

| OMSCHRIJVING. | | | volgens de Societeit ... des Obligatie-Han... van | tot | ged. |
|---|---|---|---|---|---|
| NEDERLAND. | | | | | |
| Werkel. Schuld. . . . | 2 1/2 | pCt. | 52 1/16 | 52 1/4 | 52 [illegible] |
| dito dito . . . . . . | 3 | „ | 62 3/4 | 63 1/4 | 6[illegible] |
| dito dito . . . . . . | 4 | „ | 79 3/4 | 80 3/8 | 7[illegible] 1/4 |
| Amortisatie-Sijndicaat | 3 1/2 | „ | 80 7/8 | 81 1/4 | |
| Handelmaatschappij . | 4 1/2 | „ | 108 1/2 | | |
| RUSLAND. | | | | | |
| Oblig. bij *Hope en Com.* | 5 | „ | 93 3/4 | 94 | |
| Certificat. 1831 & 1833 | 5 | „ | 79 | | |
| Certificaten 1840 . . | 4 | „ | 68 | 68 1/4 | 6[illegible] 1/4 |
| Certificat. bij *Stieglitz* | 4 | „ | 67 1/2 | 67 [illegible] | 67 1/2 |
| dito Adm. te Lond. | 4 1/2 | „ | 75 1/4 | 75 1/2 | 7[illegible] 1/4 |
| Certific. van Assign. . | 5 | „ | 54 | 54 1/2 | 54 |
| POLEN. | | | | | |
| Aand. 1835, fl. 500 . . . . . | | *f* | 124 | 125 | |
| Obligatien . . . . . . . . | 4 | pCt. | 57 | 58 | 57 |
| SPANJE. | | | | | |
| Obligatien . . . . . . . | 1 | „ | 16 9/16 | 16 3/4 | 16 [illegible]/16 |
| dito . . . . . . . . . . . | 3 | „ | 34 5/8 | 34 1/4 | 34 [illegible]/8 |
| Binnenl. Schuld . . . . | 3 | „ | 32 3/16 | 32 [illegible]/2 | 3[illegible]/16 |
| Amortisable . . . . . . . | | | 3 1/2 | 3 9/16 | |
| Bewijzen Coupons . . . . | | | 3 [illegible]/16 | 3 [illegible]/2 | |
| OOSTENRIJK. | | | | | |
| Oblig. Metaliek . . . . | 5 | pCt. | 54 1/2 | 55 [illegible] | 54 1/2 |
| dito dito N. . . . . . . | 5 | „ | 72 | 73 1/4 | 72 |
| dito dito La B. . . . . | 5 | „ | 72 | 73 1/4 | 7[illegible] |
| dito dito . . . . . . . . | 2 1/2 | „ | 25 1/4 | 25 3/4 | 2[illegible] 1/4 |
| BELGIE. | | | | | |
| Certific. bij *Rotschild* | 2 1/2 | „ | 42 1/16 | 42 1/4 | 4[illegible] 1/4 |
| BRAZILIE. | | | | | |
| Geld. 1824, £ 100 . . | 5 | pCt. | 88 1/4 | | |
| PORTUGAL. | | | | | |
| Obligatiën. . . . . . . . | 3 | pCt. | 30 1/4 | 30 3/4 | 30 [illegible]/4 |
| AMERIKA. | | | | | |
| Peru, Geldleening 1854 | 4 1/2 | pCt. | 50 1/2 | 51 | 50 [illegible]/2 |
| Grenada, Oblig. . . . | 2 1/4 | „ | 14 1/2 | 14 3/8 | |
| Mexico, Obl. 1851 £ 100 | 3 | „ | 22 [illegible]/16 | 22 1/2 | 22 [illegible]/4 |
| Noord-Amerik Am. Bank-ac. | | | 3 1/8 | 3 3/16 | |

Utrecht, bij L. E. BOSCH en Comp.